

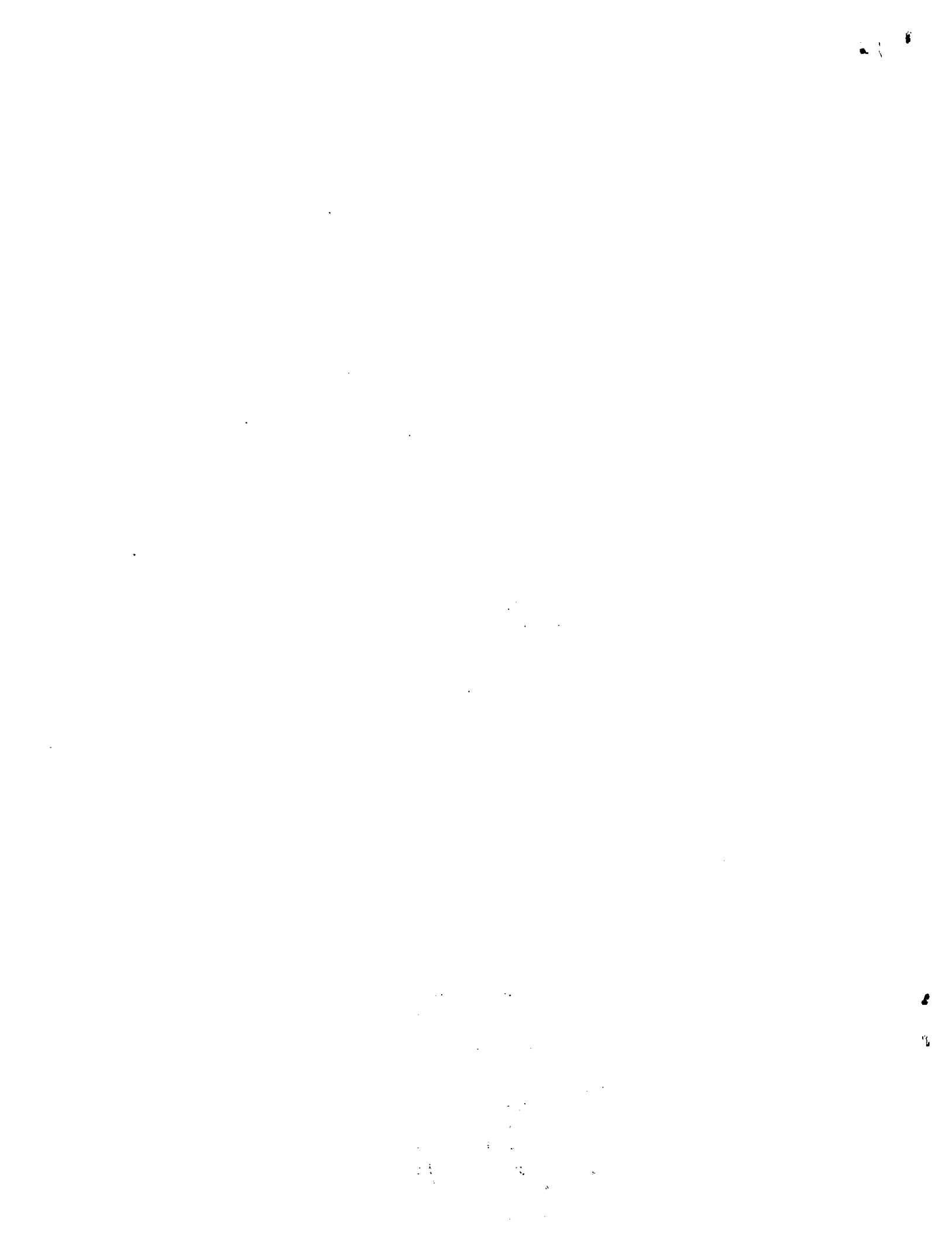
HIM/4  
CLADES/PROY.REG.PREL./1

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA  
CENTRO LATINOAMERICANO DE DOCUMENTACION ECONOMICA  
Y SOCIAL (CLADES)



ESTUDIOS SOBRE LA INFRAESTRUCTURA DEL  
SISTEMA DE UNIDADES DE INFORMACION  
DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE EN EL  
CAMPO ECONOMICO Y SOCIAL

CEPAL, Santiago, Chile, 1977



## ANTECEDENTES

El proceso de generación de información es de aceleración creciente en el concierto internacional y, por lo tanto, exige a los países crear sistemas capaces de controlar y manejar la complejidad y volumen de dicha información. Tanto es así que estas acciones han pasado a ser uno de los objetivos prioritarios de muchos gobiernos, sobre todo del mundo desarrollado, quienes están conscientes de su importancia por constituir el sistema nervioso que permite canalizar las decisiones y evaluar y corregir las acciones en pos del desarrollo tanto en el plano interno como externo. Los países industrializados han cristalizado esta preocupación en definición de políticas nacionales de información y en la asignación de cuatiosos recursos para investigar y establecer modernos sistemas de información, ya sean unidades o redes, capaces de hacer frente al crecimiento exponencial de la información.

En los países del Tercer Mundo, y en particular en los de América Latina y el Caribe, se está formando una conciencia acerca de la magnitud y seriedad del problema. Sin embargo aun se aprecia una falta de coordinación en las acciones y es esta coordinación y cooperación la que se visualiza como la única vía factible para presentar un frente común ante los avances logrados por los países industrializados. Una de las acciones que se estima indispensable para mejorar la situación de los países de la región en el contexto mundial es la de fortalecer las unidades de información, racionalizando su estructura o creando paulatinamente aquellas que se necesiten. Para que esta acción sea efectiva es preciso considerar el sistema de unidades y redes de información con una visión integral. Fundamentalmente se estima que dicho sistema se fortalecerá en la medida en que aumente su integración y coherencia interna, vale decir, se solidifiquen los vínculos entre las instituciones responsables de estas unidades de información.

Es en este contexto que CLADES ha formulado y está abordando, como una de sus líneas prioritarias la acción, un programa de estudios sobre diversos aspectos del problema de la integración del sistema de unidades y redes que manejan conocimientos acerca de los componentes sociales y económicos del proceso de desarrollo. Se reconoce ciertamente que el proceso de desarrollo precisa de otros conocimientos, tales como los del componente científico-tecnológico. Sin embargo, CLADES ha diferido acciones en relación a éstos pues el conjunto configuraría un espectro de información demasiado amplio para ser abordado en una etapa inicial.

El programa se ha centrado en el diagnóstico y la evaluación de enfoques alternativos para superar los obstáculos técnicos, políticos, culturales, económico, etc., que entran los esfuerzos en pos de la integración del sistema de unidades y redes en la América Latina y el Caribe. Esto se pretende realizar desde una visión global como también en términos de análisis en profundidad en los distintos tipos de instituciones que generen y procesen información.

En el plano inmediato CLADES ha iniciado dos proyectos de apreciable incidencia potencial en el problema de la integración del sistema de unidades y redes de información en el campo socio-económico.

### LOS PROYECTOS

El primer proyecto tiene un carácter bastante ambicioso en términos de la magnitud y de la cantidad de información que será necesario recopilar y analizar. Se trata de un inventario que pretende abarcar las unidades de información en América Latina y el Caribe en el campo económico y social. Este inventario fue diseñado de modo tal que permite efectuar un diagnóstico de la infraestructura de información tanto regional como nacionales y de la factibilidad de integrar posteriormente el sistema a redes cooperativas de información que se proponen en el ámbito internacional. En este estudio se ha invitado a participar a los veintiseis países de América Latina y el Caribe que son miembros de la Comisión Económica para la América Latina (\*).

El segundo proyecto se centra en un área de problemas mucho más específica ya que se preocupa del análisis en profundidad de los factores que inciden en la escasa distribución de los documentos producidos por agen-

---

(\*) Estos son: Argentina, Bahamas, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Granada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela.

**cias de integración de alcance regional. La documentación de escasa  
diseminación, esto es que llega a una comunidad muy reducida de usuarios,  
es frecuentemente aquella que contiene la información más valiosa en  
términos de nuevas ideas y de evaluaciones realistas de los problemas  
regionales. Este proyecto presenta dificultades de carácter técnico muy  
interesantes al tocar un área-problema poco estudiada internacionalmente  
y prácticamente virgen en América Latina y el Caribe. Una descripción  
técnica más detallada de este proyecto se anexa a este documento.**

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. This ensures transparency and allows for easy verification of the data.

In the second section, the author outlines the various methods used to collect and analyze the data. This includes both primary and secondary data collection techniques. The primary data was gathered through direct observation and interviews, while secondary data was obtained from existing reports and databases.

The third section details the statistical analysis performed on the collected data. It describes the use of descriptive statistics to summarize the data and inferential statistics to test hypotheses. The results of these analyses are presented in the following section.

Finally, the document concludes with a discussion of the findings and their implications. It highlights the key trends and patterns identified in the data and offers recommendations for future research and practice.

## PROYECTO II

### Adquisición y Distribución de Documentos poco Diseminados Producidos por Agencias de Integración en América Latina y el Caribe

#### 1. Antecedentes:

Continuando con las ideas antes expuestas y suponiendo superados los problemas institucionales, políticos y técnicos para establecer redes de información socio-económicas, aún subsiste el problema que la documentación normalmente intercambiada por medio de la red es una parte relativamente mínima de la documentación total que se genera en las instituciones integrantes. Un gran porcentaje de la documentación útil para el desarrollo está constituida por documentos de escasa distribución que no llegan a los usuarios debido a bajos tirajes de publicación, carencia de políticas de publicación de documentos internos en las instituciones, políticas indiscriminadas de confidencialidad, políticas de circulación restringida, etc. Sin embargo, justamente en este tipo de documentación es donde se encuentran normalmente las ideas innovadoras más audaces, las evaluaciones más realistas y los datos más recientes y desagregados sobre un tem. Esta documentación no llega a la comunidad de usuarios debido a actitudes de protección de las instituciones, muchas veces fundadas en razones muy atendibles de no divulgar la información registrada en esos documentos.

El presente proyecto se plantea sobre la base de la hipótesis razonable de que es probable que una cantidad importante de esta documentación pueda ser distribuida sin riesgo para las instituciones generadoras de la información en la medida en que se establezcan criterios explícitos de confidencialidad, publicación, etc. Si esto se lograra, las redes de información podrían proporcionar un servicio más completo y actualizado a sus usuarios. La compleja área problema de los obstáculos a la adecuada distribución de la información, muy poco investigada hasta ahora, se aborda tomando como base empírica el caso de la documentación generada por las instituciones de integración de América Latina y el Caribe que operan en los campos comercial, financiero, tecnológico e industrial.

Este proyecto forma parte de un programa de investigaciones de CLADES, centrado en el problema de la integración y cooperación del sistema de unidades de información en América Latina y el Caribe en el

campo económico y social. Este programa examina los obstáculos técnicos, económicos y políticos que afectan esta cooperación e integración y pretende experimentar con distintas técnicas para hacer accesible dicha meta.

2. Objetivos del Proyecto:

El objetivo general de este proyecto - del cual se desprenden diversos objetivos específicos - apunta a despertar la inquietud en las instituciones generadoras de información para llegar a una solución de este complejo problema del control y acceso a la documentación menos diseminada como así mismo interesar a los especialistas para que colaboren en la búsqueda de dicha solución.

Los objetivos específicos que podrían enumerarse serían los siguientes:

- a. Realizar un diagnóstico acerca de los factores técnicos, institucionales y políticos que obstaculizan la adecuada distribución de documentos;
- b. Llevar a cabo estudios que permitan sugerir posibles soluciones para el control de la documentación confidencial;
- c. Confeccionar una bibliografía analítica de los documentos menos diseminados de algunas Agencias de Integración como una contribución al estudio.

3. Actividades del Proyecto:

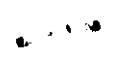
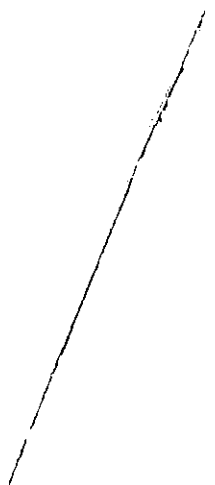
Estos objetivos específicos suponen las siguientes actividades:

- a. Con relación a los factores que inciden en una inadecuada distribución de documentos se pueden destacar las siguientes actividades:



- i) estudio de casos de la generación de documentos por parte de los especialistas en diferentes instituciones de integración;
  - ii) tipificación de estos documentos (documentos de trabajo, borradores para discusión, informes preliminares, avances de investigación, informes finales, etc.) para estudiar la relación entre esta tipología y la variedad de impresión utilizada y el tiraje que se le asigne;
  - iii) estudio de casos de políticas de publicación;
  - iv) estudio de casos de políticas de distribución.
- b. En relación con los estudios de control del material confidencial se propone despertar el interés por crear sistemas de control bibliográfico y diseminación selectiva de esta información que garanticen su carácter confidencial pero que permita el acceso justificado a dicha información a un número reducido de usuarios involucrados en la toma de decisiones a nivel nacional como también crear un mecanismo de comunicación que sólo permita un conocimiento global o general de la existencia de un trabajo o estudio para quienes el texto mismo sería inaccesible.
- c. En relación con la confección de la bibliografía analítica las actividades relacionadas con ella apuntan a llegar a acuerdos con diversas agencias de integración para llevar a cabo una labor conjunta de análisis de las publicaciones y creación de los elementos normalizadores necesarios para compatibilizar el trabajo.

Este proyecto que ha tenido un carácter exploratorio y como tal, apunta a definir solamente un campo de problemas y un marco de posibles soluciones pero, por otra parte, puede constituir un valioso antecedente de un nuevo proyecto que ya pretenda alcanzar un modelo de sistema que enlace este tipo de investigaciones con las llevadas a cabo en el campo del control y procesamiento de datos y llegar con ello a una solución integral del problema de la información.



[Faint, illegible text covering the majority of the page, appearing to be a document or report.]

